

**RESOLUTION NO. 1116-2024**

**A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF RIVER OAKS, TEXAS, CALLING FOR A GENERAL ELECTION TO BE HELD ON MAY 4, 2024; APPROVING A JOINT ELECTION WITH TARRANT COUNTY; AND ESTABLISHING PROCEDURES FOR THAT ELECTION; AND PROVIDING AN EFFECTIVE DATE.**

**WHEREAS**, the City of River Oaks, Texas, is a home rule city acting under its charter adopted by the electorate pursuant to Article XI, Section 5 of the Texas Constitution and Chapter 9 of the Local Government Code; and

**WHEREAS**, the regular election for City Council members of the City of River Oaks is required to be held on May 4, 2024 at which time the voters will elect persons to fill the offices of City Council Member Places 2 & 4; and

**WHEREAS**, pursuant to the City Charter as amended in 2009 the offices of City Council Members are for 3-year terms; and

**WHEREAS**, the election will be held as a joint election, conducted under the authority of Chapter 271 of the Texas Election Code; and

**WHEREAS**, by this Resolution, it is the intention of the City Council to designate a polling place for the election, to appoint the necessary election officers to establish and set forth procedures for conducting the election.

**NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF RIVER OAKS, TEXAS, THAT:**

**Section 1. General Election Called.** An election is hereby called to elect the offices of City Council Members Places 2 and 4 to serve from May of 2024 until May of 2027 or until their successors are duly elected and qualified. The general election shall be held on May 4, 2024 between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. at locations set forth in the Agreement.

**Section 2. Joint Election Agreement Approved.** Prior to the election, the City anticipates that it will enter into a joint election agreement and contract for election services with Tarrant County, conducted under the authority of Chapter 271 of the Election Code (the "Agreement").

**Section 3. Application for Place on Ballot.** Qualified persons may file as candidates by filing applications during business hours in the office of the City Secretary starting Wednesday, January 17, 2024 through Friday, February 16, 2024 from 7:30 a.m. to 5:30 p.m. (Monday – Thursday) & Friday 7:30 a.m. to 11:30 a.m. *Exception:* Friday, February 16, 2024 from 7:30 a.m. until 5:00 p.m.

**Section 4. Early Voting.**

**a. Early voting by personal appearance.** Early voting by personal appearance shall commence on Monday, April 22, 2024 and shall continue until Tuesday, April 30, 2024 at the location designated in the agreement. On Saturday, April 27, 2024 the location designated in the Agreement for early voting by personal appearance shall be open from 7:00 A.M. until 7:00 P.M. and on Sunday, April 28, 2024 the location designated in the Agreement for early voting by personal appearance shall be open from 10:00 A.M. until 4:00 P.M. Schedules will be available online at [elections.tarrantcounty.com](https://elections.tarrantcounty.com).

**b. Early voting by mail.** The Tarrant County Election Administrator (Elections Administrator) is hereby designated as Early Voting Clerk for the general election. Applications for early voting by mail may be delivered to the Elections Administrator between January 1, 2024 and April 23, 2024 (received not postmarked) at the following address: Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Ballots by mail must be postmarked no later than Election Day, May 4, 2024 and must be received in the office of the Elections Administrator at the same address by no later than Monday, May

6, 2024 at 5:00 p.m. to be counted.

c. **Early voting by Ballot Board.** Early voting, both by personal appearance and by mail shall be canvassed by the Early Voting Ballot Board, which is hereby created. The Presiding Election Judge and Alternate Presiding Election Judge, appointed herein, shall serve as the presiding officer and alternate presiding officer, respectively, of the Early Voting Ballot Board. The other election officers serving at the election shall serve as the other members of the Early Voting Ballot Board.

**Section 5. Appointment of Election Judge and Alternate Election Judge.** The Presiding Election Judge and Alternate Presiding Judge shall be appointed by Tarrant County as authorized by Chapter 271 of the Texas Election Code.

**Section 6. Method of Voting.** Early voting by personal appearance and election day voting shall be conducted using the Hart InterCivic Verity Voting System, a hybrid system that provides a paper trail for every voter, combined with the latest advancement in digital security. All expenditures necessary for the conduct of the election, the purchase of materials therefore, and the employment of all election officials are hereby authorized and shall be conducted in accordance with the Agreement and the Code.

**Section 7. Governing Law and Qualified Voters.** The election shall be held in accordance with the Constitution of the State of Texas and the Code, and all resident qualified voters of the City shall be eligible to vote at the election.

**Section 8. Publication and Posting of Notice of Election.** Notice of the election shall be given as required by Chapter 4 of the Code.

**Section 9. Necessary Actions.** The City Manager and the City Secretary of the City, in consultation with the City Attorney, are hereby authorized and directed to take any and all actions necessary to comply with the provisions of the Code in carrying out and conducting

the election, whether or not expressly authorized herein.

**Section 10. Effective Date.** This resolution shall be effective upon its adoption.

COUNCIL MEMBER Claridge MADE THE MOTION, SECONDED BY COUNCIL MEMBER Holland, TO APPROVE RESOLUTION NUMBER 1116-2024 CALLING FOR A GENERAL ELECTION TO BE HELD ON MAY 4, 2024 FOR THE PURPOSE OF ELECTING PERSONS TO THE OFFICES OF CITY COUNCIL MEMBERS PLACES 2 & 4. ALL VOTED AYE. MOTION PASSES.

APPROVED BY A MAJORITY VOTE OF THE CITY COUNCIL ON THIS 16<sup>TH</sup> DAY OF JANUARY 2024 AND IS AFFIRMED BY THE SIGNATURES AFFIXED BELOW:

PASSED AND APPROVED this 16<sup>TH</sup> day of January 2024.

CITY OF RIVER OAKS

Samuel F. Louh  
Mayor

ATTEST:

[Signature]  
City Secretary

**RESOLUCION NO. 1116-2024**

**RESOLUCION DEL CONSEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE RIVER OAKS, TEXAS, CONVOCA A UNA ELECCION GENERAL QUE SE LLEVARA A CABO EL 4 DE MAYO DEL 2024; APROBANDO UNA ELECCION CONJUNTA CON EL CONDADO TARRANT; Y ESTABLECIENDO LOS PROCEDIMIENTOS PARA DICHA ELECCION; Y PROPORCIONANDO UNA FECHA EFECTIVA.**

**CONSIDERANDO QUE**, la Ciudad de River Oaks, Texas, es una ciudad regulada por si misma bajo su carta constitucional adoptada por la conformidad electoral del Artículo XI, Sección 5 de la Constitución de Texas y Capitulo 9 del Código del Gobierno Local; y

**CONSIDERANDO QUE**, la elección regular para miembros del Concejo Municipal de la ciudad de River Oaks debe realizarse el 4 de mayo de 2024, momento en el cual los votantes elegirán a las personas para ocupar los cargos de Miembros del Concejo Municipal Lugares 2 y 4; y

**CONSIDERANDO QUE**, en conformidad con la Carta de la Ciudad enmendada en el 2009 los puestos para el Concilio Municipal son para términos de 3 años; y

**CONSIDERANDO QUE**, la elección será llevada a cabo como una elección conjunta, conducida bajo la autoridad del Capítulo 271 del Código de Elección de Texas; y

**CONSIDERANDO QUE**, mediante esta Resolución, es la intención del Ayuntamiento para designar un centro electoral para la elección, nombrar a los funcionarios electorales necesarios para establecer y considerar los procedimientos para conducir la elección.

**AHORA, POR LO TANTO, SE RESUELVE POR EL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE RIVER OAKS, TEXAS, QUE:**

**Sección 1. Convocatoria de elecciones generales.** Por la presente se convoca una elección para elegir los cargos de los Miembros del Concejo Municipal Lugares 2 y 4

para servir desde mayo de 2024 hasta mayo de 2027 o hasta que sus sucesores sean debidamente elegidos y calificados. Las elecciones generales se llevarán a cabo el 4 de mayo de 2024 entre las 7:00 a. m. y las 7:00 p. m. en los lugares establecidos en el Acuerdo.

**Sección 2. Aprobación del Acuerdo de una Elección En conjunto.** Previo a la elección, la Ciudad anticipa que se hará un acuerdo para una elección en conjunto y un contrato para los servicios de la elección con el Condado Tarrant, conducido bajo la autoridad del Capítulo 271 del Código de Elección (el "Acuerdo").

**Sección 3. Solicitud de lugar en la boleta.** Las personas calificantes pueden presentar su solicitud como candidato durante las horas comercial en la oficina de la secretaria de la Ciudad a partir del Miércoles, 17 de Enero de 2024 hasta el Viernes, 16 de febrero de 2024 de 7:30 a.m. a 5:30 p.m. (de Lunes a Jueves) y Viernes de 7:30 a.m. a 11:30 a.m. *Excepción:* Viernes 16 de Febrero de 2024 de 7:30 a.m. a 5:00 p.m.

**Sección 4. Votación Anticipada.**

a. **Votación anticipada mediante comparecencia personal.** La votación anticipada en persona comenzará el lunes 22 de abril de 2024 y continuará hasta el martes 30 de abril de 2024 en el lugar designado en el acuerdo. El sábado 27 de abril de 2024 el lugar designado en el Acuerdo para la votación anticipada en persona estará abierto de 7:00 A.M. hasta las 19:00 y el domingo 28 de abril de 2024 el lugar designado en el Acuerdo para la votación anticipada en persona estará abierto de 10:00 A.M. hasta las 4:00 p. m. Los horarios estarán disponibles en línea en [elecciones.tarrantcounty.com](http://elecciones.tarrantcounty.com).

b. **Votación anticipada por correo.** El Administrador de la Elección del Condado de Tarrant (Administrador de Elecciones) por la presente es designado como Oficial de la Votación Anticipada para la elección general. Las solicitudes para votar por

anticipado por correo pueden ser enviadas al Administrador de Elecciones entre el 1 de Enero del 2024 y el 23 de Abril de 2024 (recibidas y no apostilladas) a la siguiente dirección: Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Las boletas por correo deben tener matasellos a más tardar el día de las elecciones, 4 de mayo de 2024 y deben recibirse en la oficina del Administrador de Elecciones en la misma dirección a más tardar el lunes 6 de mayo de 2024 a las 5:00 p.m. para ser contadas.

c. **Voto Anticipado por la Junta de Votaciones.** Votación Anticipada, ambas hechas en persona o por correo deben de ser sondeadas por la Junta de Votaciones de Votación Anticipada, la cual por la presente ha sido creada. El Juez Electoral Presidiendo la Elección y el Juez Electoral Alternativo Presidiendo la Elección, nombrados por la presente, deben de desempeñarse como el oficial dirigente y el oficial dirigente alternativo, respectivamente, de la Junta de Votaciones de Votación Anticipada. Los otros oficiales de la elección deben de desempeñarse como los otros miembros de la Junta de Votaciones de Votación Anticipada.

**Sección 5. Nombramiento del Juez Electoral y del Juez Electoral Alternativo.** El Juez Electoral Presidiendo y el Juez Electoral Alternativo Presidiendo deben de ser designados por el Condado de Tarrant como ha sido autorizado por el Capítulo 271 del Código de Elección de Texas.

**Sección 6. Método de Votación.** Votación anticipada hecha en persona debe de ser conducida exclusivamente en el sistema electrónico de votaciones Hart InterCivic Verity Voting System, un sistema híbrido que proporciona un rastro en papel para cada votante, combinado con el último avance en seguridad digital. Todos los gastos necesarios para la conducción de la elección, la compra de materiales por consecuencia y el empleo de

todos los oficiales que por la presente han sido autorizados, y deben de ser conducidos conforme al Acuerdo y el Código.

**Sección 7. Ley Aplicable y Votantes Calificados.** La elección se debe de llevar a cabo de acuerdo con la Constitución y el Código del Estado de Texas, y todo residente votante calificado de la Ciudad debe de ser elegible para votar en la elección.

**Sección 8. Publicación y Anuncio del Aviso de la Elección.** El aviso de la elección debe de hacerse como es requerido por el capítulo 4 del Código.

**Sección 9. Acciones Necesarias.** El Alcalde y el Secretario de la Ciudad, en consulta con el Abogado de la Ciudad, están por medio de la presente autorizados y guiados a tomar cualquiera y todas las acciones necesarias para cumplir con los requisitos del código para llevar en efecto y conducir la elección, sea o no expresamente autorizado por medio de la presente.

**Sección 10. Fecha de Vigencia.** Esta resolución entrara en vigor tras su aprobación.

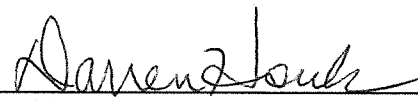
EL MIEMBRO DEL CONCEJO Claridge PRESENTÓ LA MOCIÓN, SEGUNDA POR EL MIEMBRO DEL CONCEJO Hollans, PARA APROBAR LA RESOLUCIÓN NÚMERO 1116-2024 CONVOCANDO A UNA ELECCIÓN GENERAL QUE SE CELEBRARÁ EL 4 DE MAYO DE 2024 CON EL PROPÓSITO DE ELEGIR PERSONAS PARA LOS CARGOS DE MIEMBROS DEL CONCEJO MUNICIPAL LUGARES 2 Y 4 TODOS VOTARON SÍ. PASA EL MOVIMIENTO.

APROBADA POR EL VOTO MAYORITARIO DEL CONCILIO DE LA CIUDAD EN ESTE DIA 16 DE ENERO DEL 2024 Y SIENDO CERTIFICADO POR LAS FIRMAS QUE CONSTAN A CONTINUACION:

PASADO Y APROBADO este día 16 de Enero del 2024.

CIUDAD DE RIVER OAKS

DOY FE:  
  
Secretario de la Ciudad

  
Alcalde



## **NGHỊ QUYẾT SỐ 1116-2024**

**HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ RIVER OAKS, TEXAS, BAN HÀNH NGHỊ QUYẾT YÊU CẦU TIẾN HÀNH MỘT CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ VÀO NGÀY 04 THÁNG 05 NĂM 2024; PHÉ DUYỆT MỘT CUỘC BẦU CỬ CHUNG VỚI QUẬN TARRANT; VÀ THIẾT LẬP CÁC THỦ TỤC CHO CUỘC BẦU CỬ ĐÓ; VÀ QUY ĐỊNH NGÀY HIỆU LỰC.**

**XÉT RẰNG**, Thành phố River Oaks, Texas, là thành phố tự trị hoạt động theo hiến chương được thông qua bởi cử tri đoàn theo Điều XI, Mục 5 của Hiến pháp Texas và Chương 9 Bộ luật Chính quyền Địa phương; và

**XÉT RẰNG**, cuộc bầu cử phổ thông để lựa chọn các ủy viên của Hội Đồng Thành Phố, Thành Phố River Oaks, được yêu cầu tổ chức vào ngày 4 tháng 5 Năm, 2024, khi đó cử tri đã bầu ra những người bổ khuyết chức vụ Ủy Viên Vị Trí Số 2 & 4 của Hội Đồng Thành Phố; và

**XÉT RẰNG**, theo quy định của Hiến chương Thành phố, được sửa đổi năm 2009, các chức vụ Ủy viên Hội đồng Thành phố có nhiệm kỳ là 3 năm; và

**XÉT RẰNG**, cuộc bầu cử sẽ được tổ chức dưới hình thức một cuộc bầu cử chung, tiến hành theo quy định của Chương 271 Bộ luật Bầu cử Texas; và

**XÉT RẰNG**, dựa theo Nghị quyết này, Hội đồng Thành phố sẽ tùy ý chỉ định một địa điểm bỏ phiếu bầu cử, bổ nhiệm các viên chức cần thiết trong ban tuyển cử để thiết lập và đặt ra các thủ tục tiến hành bầu cử.

**DO ĐÓ, NAY HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ RIVER OAKS, TEXAS QUYẾT ĐỊNH NHƯ SAU:**

**Điều 1. Kêu Gọi Tổ Chức Tổng Tuyển Cử.** Sau đây, một cuộc bầu cử sẽ được kêu gọi để bầu ra chức vụ Ủy Viên Số 2 và 4 của Hội Đồng Thành Phố với nhiệm kỳ từ tháng Năm, 2024, tới tháng Năm, 2027, hoặc cho tới khi người kế nhiệm của họ được bầu hợp lệ và đủ điều kiện. Cuộc tổng tuyển cử phải được tổ chức vào ngày 4 tháng Năm, 2024, từ 7:00 SA đến 7:00 CH tại các địa điểm được quy định trong Thỏa Thuận.

**Phần 2. Thỏa thuận Bầu cử Chung đã được Phê duyệt.** Trước khi cuộc bầu cử diễn ra, Thành phố dự tính rằng Thành phố sẽ ký kết một thỏa thuận bầu cử chung và hợp đồng dịch vụ bầu cử với Quận Tarrant, được tiến hành theo quy định của Chương 271, Bộ luật Bầu cử (“Thỏa thuận”).

**Phần 3. Đơn Xin Cho Vị Trí Trên Lá Phiếu.** Những người đủ tiêu chuẩn có thể nộp đơn với vai trò ứng cử viên bằng cách nộp đơn trong giờ hành chính tại văn phòng của Thư Ký Thành Phố bắt đầu từ Thứ Tư, ngày 17 tháng Một năm 2024 đến Thứ Sáu, ngày 16 tháng Hai năm 2024, từ 7:30 sáng đến 5:30 chiều (Thứ Hai – Thứ Năm) & Thứ Sáu từ 7:30 sáng đến 11:30 sáng. Ngoại lệ: Thứ Sáu, ngày 16 tháng Hai năm 2024, từ 7:30 sáng đến 5:00 chiều.

**Điều 4. Bỏ Phiếu Sớm.**

**a. Bỏ phiếu sớm trực tiếp.** Việc bỏ phiếu sớm bằng cách đích thân tới bỏ phiếu sẽ bắt đầu vào Thứ Hai, ngày 22 tháng Tư, 2024 và kéo dài tới Thứ Ba, ngày 30 tháng Tư, 2024 tại đại điểm được chỉ định trong thỏa thuận. Vào Thứ Bảy, ngày 27 tháng TƯ, 2024, địa điểm được chỉ định trong Thỏa Thuận cho việc bỏ phiếu sớm trực tiếp sẽ mở cửa từ 7:00 SA tới 7:00 CH, và vào Chủ Nhật, ngày 28 tháng Tư, 2024, địa điểm được chỉ định trong Thỏa Thuận cho việc bỏ phiếu sớm trực tiếp sẽ mở cửa từ 10:00 SA tới 4:00 CH. Lịch bỏ phiếu sẽ được đăng tải trực tuyến tại trang [elections.tarrantcounty.com](https://elections.tarrantcounty.com).

**b. Bỏ phiếu sớm qua thư.** Quản trị viên Bầu cử Quận Tarrant (Quản trị viên Bầu cử) được chỉ định làm Thư ký Bỏ phiếu Sớm cho đợt tổng tuyển cử này. Đơn xin bỏ phiếu sớm qua thư có thể được gửi đến Quản trị viên Bầu cử trong khoảng thời gian từ ngày 01 tháng 01 năm 2024 đến ngày 23 tháng 4 năm 2024 (nhận không có dấu bưu điện) tại địa chỉ sau: Thư ký Bỏ phiếu Sớm, Hòm thư 961011, Fort Worth, Texas 76161-

0011. Các lá phiếu qua đường bưu điện phải được đóng dấu bưu điện không muộn hơn Ngày Bầu cử, ngày 4 tháng 5 năm 2024 và phải được nhận tại văn phòng của Quản trị viên Bầu cử tại cùng địa chỉ muộn nhất là Thứ Hai, ngày 6 tháng 5 năm 2024 lúc 5:00 chiều. được tính.

c. **Ủy ban phụ trách Bỏ phiếu Sớm.** Bỏ phiếu sớm bằng cách đích thân đến bỏ phiếu và bỏ phiếu sớm qua thư sẽ được Ủy ban phụ trách Bỏ phiếu Sớm được thành lập theo đây kiểm phiếu. Trưởng ban Bầu cử Chính và Trưởng ban Bầu cử Dự khuyến, được bổ nhiệm theo đây, sẽ đảm nhiệm vai trò tương ứng là chủ tọa và chủ tọa dự khuyến của Ủy ban phụ trách Bỏ phiếu Sớm. Các viên chức bầu cử khác làm việc tại cuộc bầu cử sẽ có vai trò là các thành viên khác của Ủy ban phụ trách Bỏ phiếu Sớm.

**Phần 5. Bổ nhiệm Trưởng ban Bầu cử Chính và Trưởng ban Bầu cử Dự khuyến.** Trưởng ban Bầu cử Chính và Trưởng ban Bầu cử Dự khuyến sẽ được bổ nhiệm bởi Quận Tarrant theo quy định của Chương 271 Bộ luật Bầu cử Texas.

**Phần 6. Phương thức Bỏ phiếu.** Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm và bỏ phiếu vào ngày bầu cử chỉ được thực hiện trên Hệ thống Xác nhận Bỏ phiếu Hart InterCivic, một hệ thống lai cung cấp dấu vết giấy cho mỗi cử tri, kết hợp với công nghệ mới nhất về an ninh kỹ thuật số. Tất cả các chi phí cần thiết cho việc tiến hành bầu cử, mua tài liệu và thuê tất cả các viên chức bầu cử theo đây được ủy quyền và sẽ được thực hiện theo Thỏa thuận và Bộ luật.

**Phần 7. Luật Điều hành và Cử tri Đủ điều kiện.** Cuộc bầu cử sẽ được tổ chức theo Hiến pháp của Tiểu bang Texas và Bộ luật, tất cả cử tri đủ điều kiện của Thành phố sẽ có quyền bỏ phiếu tại cuộc bầu cử.

**Phần 8. Ban hành và Đăng tải Thông báo bầu cử.** Thông báo về cuộc bầu cử sẽ được đưa ra theo yêu cầu tại Chương 4 của Bộ luật.

**Phần 9. Hành động Cần thiết.** Giám đốc Thành phố và Thư ký Thành phố của Thành phố, với sự tham vấn của Luật sư Thành phố, theo đây được ủy quyền và chỉ đạo thực hiện bất kỳ và tất cả các hành động cần thiết để tuân thủ các quy định của Bộ luật trong việc tiến hành và tiến hành cuộc bầu cử, dù rõ ràng hay không. được ủy quyền ở đây.

**Phần 10. Ngày hiệu lực.** Nghị quyết này sẽ có hiệu lực ngay khi được thông qua.

ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG Clanage ĐÃ CHÍNH THỨC ĐỀ XUẤT, DƯỚI SỰ ỦNG HỘ CỦA ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG Holland, PHÊ DUYỆT QUYẾT ĐỊNH SỐ 1116-2024 KÊU GỌI TỔ CHỨC TỔNG TUYỂN CỬ VÀO NGÀY 4 THÁNG NĂM, 2024 NHẪM MỤC ĐÍCH BẦU CỬ NHÂN SỰ VÀO CHỨC VỤ ỦY VIÊN VỊ TRÍ SỐ 2 & 4 CỦA HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ. TẤT CẢ ĐÃ BỎ PHIẾU CÓ. ĐỀ XUẤT ĐƯỢC THÔNG QUA.

ĐƯỢC PHÊ DUYỆT BỞI ĐA SỐ ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ NGÀY 16 THÁNG 01 NĂM 2024 VÀ ĐƯỢC KHẲNG ĐỊNH BỞI CÁC CHỮ KÝ ĐI KÈM SAU ĐÂY:

ĐÃ ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ PHÊ DUYỆT ngày 16 tháng 01 năm 2024.

THÀNH PHỐ RIVER OAKS

Clarence Louie  
Thị trưởng

CHỨNG THỰC:

Thư ký Thành phố